



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
Kem Krest Corporation
1287 Earthway Blvd
BRISTOL IN 46507
STATI UNITI D'AMERICA

Delivery no. / Date: 4040051 / 02/27/2020
Purch. ord. no.: PO100374-5
Purch. ord. Date: 01/29/2020
Supplier's no.: 493200
Order no. / Date: 436768 / 01/31/2020
Customer no.: 10007299
Consignee: 30007267
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 05 Service / Ersatzteil
Tel. no. / Fax: Martinelli, Rocco

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 6.100 KG Net weight 5.100 KG

27/1/62

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	9009059660KDFO rotary shaft seal Customer article number: AE8P-1177-AB (1000382)	264 PC	5.100 KG
900001	TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	1 PC	1 KG

terms of dispatch: 10 Airfreight

terms of delivery: EXW Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB22 BOFA 1650 5071 1700 30
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
Kem Krest Corporation
PO Box 2977
ELKHART IN 46515
STATI UNITI D'AMERICA

Invoice no. / Date: 500092580 / 02/28/2020
Services rendered: 02/28/2020
Purch. ord. no.: PO100374-5
Purchase Date: 01/29/2020
Supplier's no.: 493200
Delivery no. / Date: 4040051 / 02/27/2020
Order no. / Date: 436768 / 01/31/2020
Customer no.: 10007299
Consignee: 30007267
05 Service / Ersatzteil
Our VAT-ID: IT04886850728
Our Tax-ID:
Sales: Ullmann, Mike T.
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email: mike.t.ullmann@magna.com

Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 02/28/2020

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 6.100 KG Net weight 5.100 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	9009059660KDFO		rotary shaft seal				
	Customer material no. AE8P-1177-AB (1000382)						
	264 PC			1.68	EUR	1 PC	443.52
	Commodity Code: 87084091						
	Country of origin: Mexico						

Total items 443.52
Value Added Tax 0.000 443.52 0.00

Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972

Final amount 443.52

Final amount in local currency EUR 443.52

Discountable Amount

Terms of payment: Up to 03/29/2020 without deduction

Terms of delivery: EXW Modugno


Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
I.F. e P.IVA 04886850728

443.52

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB22 BOFA 1650 5071 1700 30
BIC USD: BOFAGB22



ALLA DOGANA

Luogo e data Modugno

28/2/2020

Oggetto: Ns. Fattura/e

500092580

del

28/2/2020

I sottoscritti ..Visimberga..Giorgio..Maria e Hoffmann..Helmut..Frank..., in qualità di ... Logistics Manager..e..Supervisor Logistics... della ditta ...MAGNA PT s.p.a....., con sede inModugno (Bari).....,

DICHIARANO CHE LA MERCE:

- non rientra nell'elenco dei beni culturali come previsto dal Reg.to CE n° 116/09(Y903-Y905);
- non rientra nell'elenco dei prodotti e delle tecnologie a duplice uso di cui all'art. 3 del Reg.to CE n° 1334/2000 così come modificato dal Reg.to CE n° 1183/2007 e Reg.to CE n° 428/2009 ,Reg.CE 1232/2011.Reg.CE 388/2012 e che non ha direttamente o indirettamente, in tutto o in parte, alcun impiego militare né alcun impiego come componente di qualsivoglia armamento, strumento, o fornitura di utilizzo militare e non è destinata ad alcun paese nei confronti del quale sia in vigore un embargo militare sancito dagli opportuni e riconosciuti organi internazionali né è soggetta a vendite triangolari (Y901);
- non è stata confezionata né in tutto né in parte con esemplari animali o vegetali citati nella "Convenzione di Washington" (reg.to CE 338/97 del 9/12/1996)(Y900);
- non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.to CE n° 1236/2005 del Consiglio, del 27/06/05, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti.(Y904-Y906-Y907-Y908)
- non contiene pellicce di cane o gatto come previsto dal Reg.CE 1523/2007(Y922)
- non rientra nell'elenco dei beni Reg.UE n°961/2010 che abroga il Reg.CE n°423/07 per prodotti e tecnologie ad uso militare concernenti misure restrittive nei confronti dell'IRAN (Y911)(Y920):
- non è soggetta alle disposizioni del Reg CE n°689/2008 sull'esportazione di sostanze chimiche allegato I e V (Y916-Y917)
- non è soggetta a presentazione di licenza per sostanze che riducono lo strato di ozono ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze Reg.CE 1005/2009 e successive modifiche (Y902).
- non è interessata al divieto di importazione di gas fluorurati ad effetto serra(Y926)
- non rientra nei beni come da Reg.CE n°1110/2008 (che modifica il Reg.CE n° 423/2007) concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran.(Y920)
- non impiega prodotti derivati dalla foca in conformità del Reg.UE n. 737/2010 2015/1850, GU (UE) L271 -Y032
- non trattasi di dispositivo medico T001
- non rientra nel campo di applicazione del Re. UE n°1332/2013(Y935)
- non rientra nel campo di applicazione del Reg.(UE)2015/1850, GU(UE)L271 Y032
- non soggetta alle disposizioni del Reg.(CE) n°1013/20016 (GUCE I190) Y923

In fede

Firma / nominativo/timbro



Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

firm we want this to go via Air?

Air Pricing Elements

Shipping Company:	Magna PT spa
Pick-up Address (Including Postal Code):	Via dei ciclamini 4, Modugno, Italy, zip code 70026
Ready by Date:	02/march/2020
Delivery Address (Including Postal Code):	Via dei ciclamini 4, Modugno, Italy, zip code 70026
Need by Date:	
Service Level (Drop Down Menu):	
Commodity:	O-ring and Rotary seal
Piece Count (Pallet or Cartons):	1 H-pall
Dimensions per Piece (in or cm):	80*60*50 cm
Actual Gross Shipment Weight (kg. or lbs.):	24.7 KG
Hazmat (Yes or No):	no

Required Elements to provide a Transactional Quote.

Thank You,

Justin Wolfe

Supply Chain Freight Analyst

Justin Direct - 574.322.4313, Caine Mobile - 574.584.4905
(Fax) 574-389-2692

www.KemKrest.com

From: Scott Phillips <SPhillips@kemkrest.com>

Sent: Wednesday, February 26, 2020 10:08 AM

To: Martinelli, Rocco <Rocco.Martinelli@magna.com>; Ullmann, Mike-T <Mike-T.Ullmann@magna.com>; Freight <Freight@kemkrest.com>

Subject: RE: Kem Krest / PO100373 and PO100374 / AIR / collection date?

Rocco,

I need you to provide our Freight team (copied here) all relevant information: total dimensions of package(s) and pickup location, availability hours.

Thanks,

Scott

From: Martinelli, Rocco <Rocco.Martinelli@magna.com>

Sent: Wednesday, February 26, 2020 9:14 AM

To: Scott Phillips <SPhillips@kemkrest.com>; Ullmann, Mike-T <Mike-T.Ullmann@magna.com>

Subject: R: Kem Krest / PO100373 and PO100374 / AIR / collection date?

Hello,

You can start to organize a collection for 02/03 within tomorrow morning you will receive all the related delivery for PO100373-4 and PO100374-5.

Best regards

Martinelli, Rocco

Da: Martinelli, Rocco
Inviato: mercoledì 26 febbraio 2020 16:51
A: Freight; Scott Phillips
Cc: Ullmann, Mike-T
Oggetto: R: Kem Krest / PO100373 and PO100374 / AIR / collection date?
Allegati: doc01449720200226163441.pdf; HT certificate.pdf; dgd.pdf

Hello,

Please Scott answer to the following question from "Freight" Team:

To confirm we want this to go via Air?

Need by Date: ?

Br

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Rocco Martinelli

Specialista Service & Aftermarket, Transmission System

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 Modugno
Office +39(0)080 5858 471
Mobile +39(0)348 350 3781
Rocco.Martinelli@Magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Magna PT S.p.A. a socio unico - Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) Italia •
Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728 • R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari 04886850728 • R.E.A. 339886 • www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Dichiarazione di non responsabilità: Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

Da: Freight <Freight@kemkrest.com>

Inviato: mercoledì 26 febbraio 2020 16:26

A: Scott Phillips <SPhillips@kemkrest.com>; Martinelli, Rocco <Rocco.Martinelli@magna.com>; Ullmann, Mike-T <Mike-T.Ullmann@magna.com>

Oggetto: Re: Kem Krest / PO100373 and PO100374 / AIR / collection date?

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links and attachments.

Rocco,

Please have this filled and sent back to our team.

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																	
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Kem Krest 1287 Earthway Drive Bristol, IN 46507 U.S.A		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) CONCETTI																	
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 28.02.2020		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																	
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4040041-4040051		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:55%; vertical-align: top;"> P.O. 100373-4 AE8P-1177-AB 1 CARTON BOX ROTARY SHAFT SEAL 264 PCS P.O. 100374-5 AE8P-7J213-AA 1 CARTON BOX O-RING 500 PCS AE8P-7J213-BA 1 CARTON BOX O-RING 600 PCS AE8P-1177-AB 1 CARTON BOX ROTARY SHAFT SEAL 528 PCS IN TOTAL 4 CARTON BOXES ON 1 H-PALLET </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> 10 Nr. di statistica No. statistique </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> 11 Peso lordo kg. Poids brut kg 24.768 </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> 12 Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> </table>			P.O. 100373-4 AE8P-1177-AB 1 CARTON BOX ROTARY SHAFT SEAL 264 PCS P.O. 100374-5 AE8P-7J213-AA 1 CARTON BOX O-RING 500 PCS AE8P-7J213-BA 1 CARTON BOX O-RING 600 PCS AE8P-1177-AB 1 CARTON BOX ROTARY SHAFT SEAL 528 PCS IN TOTAL 4 CARTON BOXES ON 1 H-PALLET	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 24.768	12 Volume m3 Cubage m3											
P.O. 100373-4 AE8P-1177-AB 1 CARTON BOX ROTARY SHAFT SEAL 264 PCS P.O. 100374-5 AE8P-7J213-AA 1 CARTON BOX O-RING 500 PCS AE8P-7J213-BA 1 CARTON BOX O-RING 600 PCS AE8P-1177-AB 1 CARTON BOX ROTARY SHAFT SEAL 528 PCS IN TOTAL 4 CARTON BOXES ON 1 H-PALLET	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 24.768	12 Volume m3 Cubage m3																
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB : CJ8NA KEM KREST P.O.:100373-4 ; 100374-5		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:30%; vertical-align: top;"> 19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> <td style="width:20%; vertical-align: top;"> Absender L'expéditeur </td> <td style="width:20%; vertical-align: top;"> Währung Monnaie </td> <td style="width:30%; vertical-align: top;"> Empfänger Le Destinataire </td> </tr> </table>			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire											
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																
14 Rückerstattung / Remboursement																			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																	
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 28.02.2020		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																	
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		DE 167 EB (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																
Euro-Palette																			
Gitterbox-Palette																			
Einfach-Palette																			
26 Vertragspartner des Frachtführers		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																
Euro-palette																			
Gitterbox-Palette																			
Einfach-Palette																			
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																	
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																			